

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

[annette.damour@tc.gc.ca](mailto:annette.damour@tc.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

Amendment - Amendment

001

**Proposal To: Transport Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:

1. The bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and
4. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation.

**Proposition à : Transports Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom du soumissionnaire, que j'ai lu la demande de propositions (DP) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DP et que :

1. le soumissionnaire considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande de soumissions;
2. cette soumission est valide pour la période exigée dans la demande de soumissions ;
3. tous les renseignements figurant dans la soumission sont complets, véridiques et exacts; et
4. si un contrat est attribué au soumissionnaire, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant le contrat subséquent et comprises dans la demande de soumissions

<b>Title – Sujet</b>	
Preventative and Corrective Maintenance of SMARTD and Carrier Chillers and of Two Water Towers	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>	<b>Date</b>
T8080-220065	June 22, 2022
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b>	
<b>GETS Reference No. – N° de référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes</b>	
<b>L'invitation prend fin</b>	
<b>at – à</b>	<b>02:00 PM – 14h00</b>
<b>on – le</b>	<b>26 July 2022</b>
<b>Time Zone</b>	
<b>Fuseau horaire</b>	
Eastern Daylight Time (EDT)	
Heure Avancée de l'Est (HAE)	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/>	<b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :</b>	
<b>Annette D'Amour – A/Team Leader Procurement</b>	
<b>Area code and Telephone No.</b>	<b>E-mail</b>
<b>Code regional et N° de téléphone</b>	<b>Courriel</b>
(506) 269-2587	<a href="mailto:annette.damour@tc.gc.ca">annette.damour@tc.gc.ca</a>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b>	
<b>Destination – des biens, services et construction</b>	
Dorval, Quebec	

**Instructions:** See Herein

**Instructions :** Voir aux présentes

<b>Delivery required -Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered -Livraison proposée</b>
See Herein – Voir aux présentes	
<b>Jurisdiction of Contract:</b> Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation)	
<b>Compétence du contrat :</b> Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande)	
<b>Vendor/firm Name and Address</b>	
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
Telephone No. - N° de téléphone	
e-mail - courriel	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

The purpose of this **Amendment No. 1**, to the Request for Proposal (RFP), is to remove the Mandatory vaccination policy requirements associated to this RFP, as well as to correct a period of services requirement in the Annex B – Basis of Payment as follows:

**1. DELETE in its entirety, the following clauses from the RFP:**

- **At PART 1 – GENERAL INFORMATION**

- 1.4 COVID-19 vaccination requirement certification - SACC Manual clause A3081T

- **At PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

- 5.2.2.1 COVID-19 vaccination requirement certification – SACC Manual clause A3081T

**2. DELETE in its entirety, the following attachment from the RFP:**

- **At PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

- Delete** the ATTACHMENT 1 to PART 5 – COVID-19 Mandatory Contractor Vaccination Certification Form in its entirety from the RFP Certifications requirements.

**3. DELETE in its entirety the following:**

- **At ANNEX “B” Basis of Payment**

- Delete** the TOTAL SUBMISSION PRICE (September 1, 2022, to August 31, 2025) table in its entirety:

**INSERT:**

- **At ANNEX “B” Basis of Payment**

- Insert** the following amended TOTAL SUBMISSION PRICE (September 1, 2022, to August 31, 2025) table:

Solicitation No. - N° de l'invitation  
T8080-220065

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Annette D'Amour

Article	Total Year 1 (a)	Option Year 2 (b)	Option Year 3 (c)	Option Year 4 (d)	Option Year 5 (e)	
1	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	<b>Total Cost (a)+(b)+(c)+(d)+(e)</b>
	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	
	<b>Total (a)</b>	<b>Total (b)</b>	<b>Total (c)</b>	<b>Total (d)</b>	<b>Total (e)</b>	\$ _____
2	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	
	\$ _____ X 6 =	\$ _____ X 6 =	\$ _____ X 6 =	\$ _____ X 6 =	\$ _____ X 6 =	
	<b>Total (a)</b>	<b>Total (b)</b>	<b>Total (c)</b>	<b>Total (d)</b>	<b>Total (e)</b>	\$ _____
3	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	
	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	\$ _____ X 12 =	
	<b>Total (a)</b>	<b>Total (b)</b>	<b>Total (c)</b>	<b>Total (d)</b>	<b>Total (e)</b>	\$ _____
4	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	Price per Month	
	\$ _____ X 7 =	\$ _____ X 7 =	\$ _____ X 7 =	\$ _____ X 7 =	\$ _____ X 7 =	
	<b>Total (a)</b>	<b>Total (b)</b>	<b>Total (c)</b>	<b>Total (d)</b>	<b>Total (e)</b>	\$ _____
5	Yearly Rate	Yearly Rate	Yearly Rate	Yearly Rate	Yearly Rate	
	\$ _____ X 1 =	\$ _____ X 1 =	\$ _____ X 1 =	\$ _____ X 1 =	\$ _____ X 1 =	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
T8080-220065

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Annette D'Amour

	<b>Total (a)</b> \$ _____	<b>Total (b)</b> \$ _____	<b>Total (c)</b> \$ _____	<b>Total (d)</b> \$ _____	<b>Total (e)</b> \$ _____	\$ _____
<b>6</b>	<b>Yearly Rate</b> \$ _____ X 1 =	<b>Yearly Rate</b> \$ _____ X 1 =	<b>Yearly Rate</b> \$ _____ X 1 =	<b>Yearly Rate</b> \$ _____ X 1 =	<b>Yearly Rate</b> \$ _____ X 1 =	
	<b>Total (a)</b> \$ _____	<b>Total (b)</b> \$ _____	<b>Total (c)</b> \$ _____	<b>Total (d)</b> \$ _____	<b>Total (e)</b> \$ _____	\$ _____

<b>7</b>	<b>Hourly Rate</b> \$ _____ X 40 =	<b>Hourly Rate</b> \$ _____ X 40 =	<b>Hourly Rate</b> \$ _____ X 40 =	<b>Hourly Rate</b> \$ _____ X 40 =	<b>Hourly Rate</b> \$ _____ X 40 =	
	<b>Total (a)</b> \$ _____	<b>Total (b)</b> \$ _____	<b>Total (c)</b> \$ _____	<b>Total (d)</b> \$ _____	<b>Total (e)</b> \$ _____	\$ _____

<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)+(e) – Items 1 à 7 :</b>						\$ _____ -
--	--	--	--	--	--	---------------

<b>*Amount reserved for spare parts for the duration of the Contract (5 Years X \$2,500) :</b>						\$ <u>12,500.00</u>
--	--	--	--	--	--	---------------------

<b>Total Submission Price (Applicable taxes extra) :</b>						\$ _____ -
--	--	--	--	--	--	---------------

*\* Replacement parts used for repairs must be approved in advance by the Transport Canada representative and reimbursed according to the invoice produced or price established in the manufacturer's catalogue. The price must not exceed the value indicated in the manufacturer's invoice or catalogue.*

**All other terms and conditions remain the same and unchanged**